SCANSONIC

P3000

UK User Manual
DK Brugervejledning
DE Bedienungsanleitung
FR Guide d’instructions
IT Manuale di istruzioni

Contents

02 CONTENTS
03 INFORMATION
04 FRONT AND REAR PANEL OVERVIEW
06 CONNECTING YOUR RADIO
06 OPERATING YOUR RADIO – DAB
07 SELECTING A STATION – DAB
07 INFORMATION SERVICES – DAB
08 OPERATING YOUR RADIO – FM
08 DISPLAY MODES – FM
09 AUX MODE
09 MANUAL CLOCK SETTING
10 SETTING THE ALARM
10 EQ SETTING
11 RESETTING THE RADIO
12 SPECIFICATION

Information

Congratulations on your new radio.
Please take a moment to read this manual.

Safety Instructions.
Please store this instruction manual for future reference.

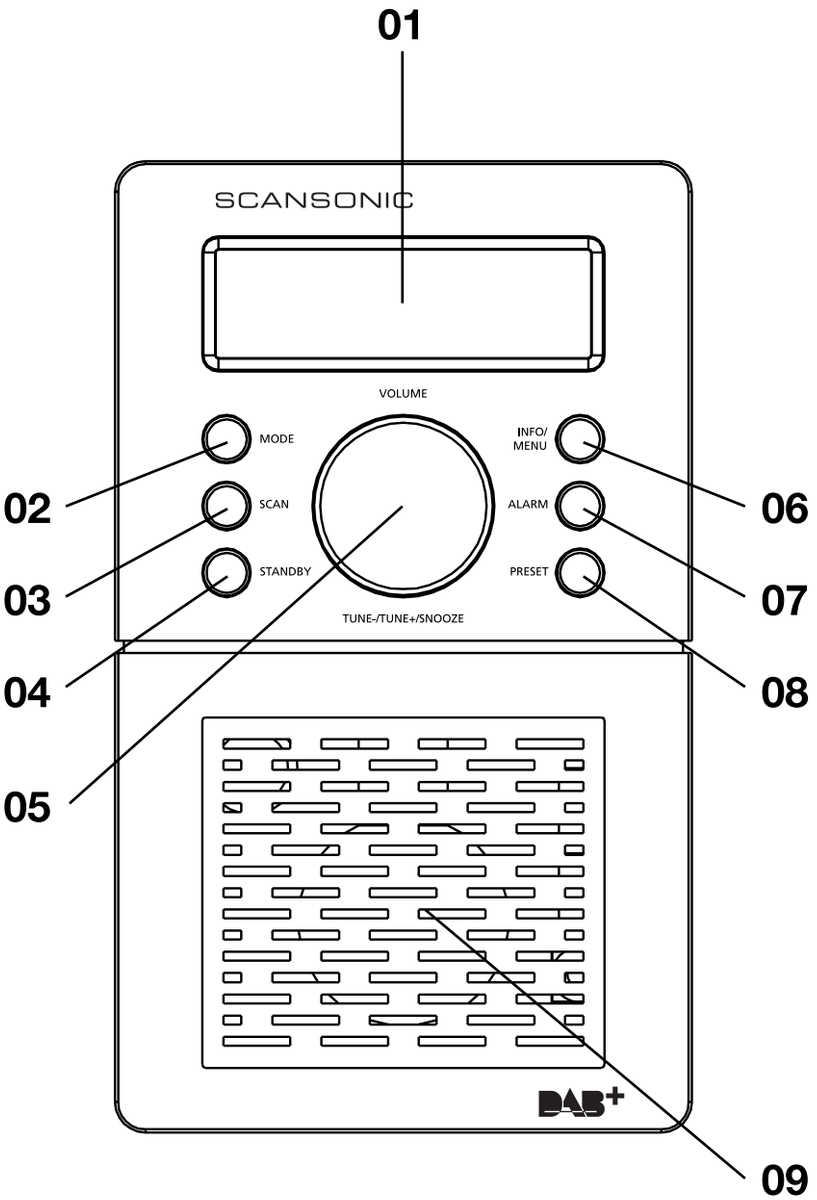
- Place the unit on a solid surface.
- Do not expose Scansonic P3000 to high humidity, direct sunlight, dirt, heavy vibration or extreme temperatures.
- Do not open the cabinet. Only qualified technicians are allowed to handle this Scansonic radios internal parts.
- If service or repair is required, this must also be done by qualified technicians.
- User a duster or a slightly damp, soft and Non-fluffy rag to clean the cabinet. Do not use corrosive or strong cleaning agents.
- Make sure no liquids or moisture penetrates the radio during cleaning. Unplug the radio before cleaning it.

Unplug the radio in following cases:

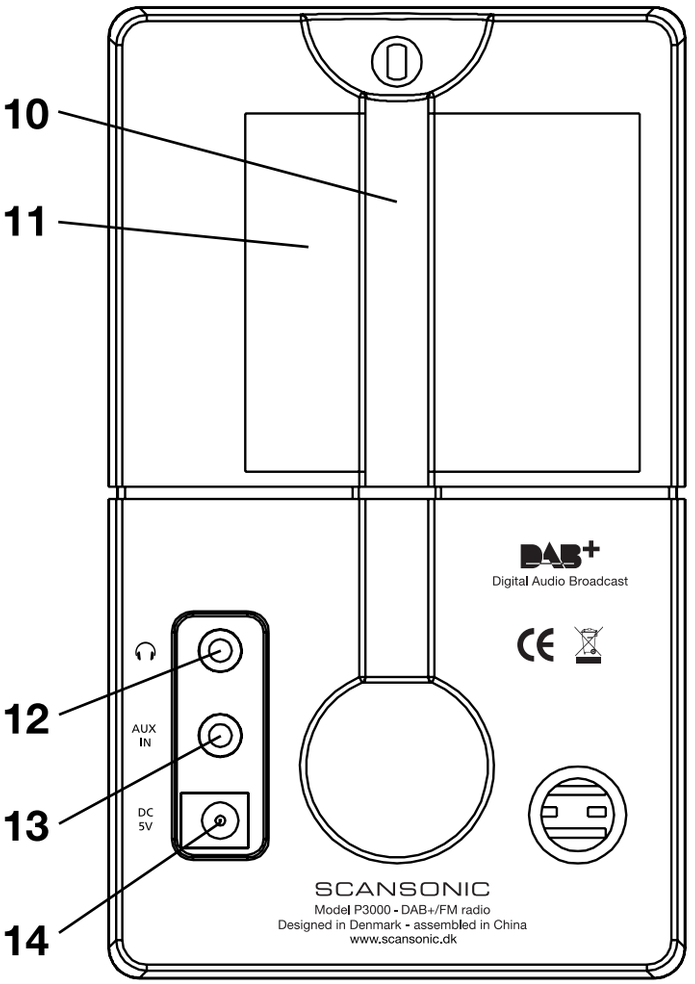
- Foreign objects or liquids have penetrated the radio.
- The radio cannot be operated properly.
- The cabinet has been damaged.
- The mains plug or the mains cable is defective.
- If the radio is not to be used for a longtime.

Disclaimer
Despite our best efforts we cannot guarantee that the technical data indicated are correct, complete and updated, We, Scansonic, reserve the right to make technical changes without prior notice.

Front panel



Rear panel



01 Display	16 x 2 Digit LCD display showing all information on the radio
02 MODE	Press to select DAB radio, FM radio or AUX input
03 SCAN	Press to SCAN radio channels
04 STANDBY	Press to go to STANDBY mode. Press Longer to Shut down radio
05 ROTARY	Volume Control / SELECT / Tune+ Tune- / SNOOZE button
06 INFO / MENU	INFO: Press to retrieve information from Radio Stations MENU: Press 2 seconds Manual Tune / EQ / Alarm / Sleep / Clock System Reset
07 ALARM	Press to display Alarm 1 / Alarm 2
08 PRESET	Press to preset radio stations 1-10
09 SPEAKER	3” Full range loudspeaker
10 ANTENNA	The radio comes with a telescopic antenna. To Improve FM reception, adjust the antenna for best reception
11 BATTERY	This radio can also be played with batteries (AA size x 4)
12 HEADPHONE	Connect a separate stereo headset to this input to listen to the radio. Connecting headset will disable the main speaker
13 AUX IN	Connect a stereo or mono audio source (iPod, iPhone, iPad, MP3 Player, TV etc). Use 3.5mm jack enclosed to connect to devices
14 DC5V IN	Use this input to the enclosed DC Power Supply

Connecting your radio

01 Your radio is supplied with a Mains Adaptor

02 Place your radio on a flat surface

03 Insert the adaptor plug into the DC socket on the back of your radio

04 Plug the adaptor into the 230 volts mains socket outlet

Connecting your radio - DAB

01 Carefully extend the telescopic antenna

02 Press the STANDBY button to switch on radio, the display will show “SCANSONIC” and the radio will come into DAB mode automatically

03 First time the radio is used a QUICK SCAN will be carried out, if the radio has been and turned back ON from STANDBY mode, the last used station will be selected

04 For a full SCAN please press “SCAN” button for 2 seconds

05 When scanning is completed the display shall indicate the number of found stations

06 You may PRESET your favorite stations by pressing PRESENT button and scroll to the position you would like to save and then press SELECT button for 2 seconds

07 If no Stations are found after scanning the display will show “NO STATIONS AVAILABLE” and it is necessary to relocate the radio to a position with better reception

Selecting a station - DAB

01 The display show the name of the station selected

02 Press down ROTARY KNOB to select TUNE – or TUNE + button to scroll the station list and find the station

03 Press down ROTARY KNOB to select the desired station

Information services - DAB

Your radio shall display different info which can be selected by pressing the INFO button

01	Date	shows the current date and time
02	Ensemble	displays the name of broadcaster of the DAB Station
03	Genre	displays the type of the selected station: Pop, Rock, News, Jazz Etc.
04	Data Speed	display the digital bit rate and mono / stereo of selected station
05	Station Frequency	displays the frequency of the selected station
06	Radio text (DLS)	displays text messages from the station

Operating your radio - FM

01 Carefully extend the telescopic antenna

02 Press STANDBY to power on the radio (Use MODE to select to FM)

03 Press SCAN button to automatically scan upwards

04 Press SCAN button 2 seconds to automatically scan downwards

05 You may PRESET your favorite stations by pressing PRESENT button and scroll to the position you would like to save and then press SELECT button for 2 seconds

Display modes - FM

Your radio shall display below information by pressing the INFO button

01	Date	shows the current date and time
02	Station Name	shows the name of the station or the frequency of the station
03	Audio	displays Mono or Stereo
04	Program	displays the name of Program If not available “Prog Type N/A” shall be displayed
05	Radio text	displays text messages from the station

AUX mode

CONNECT TO YOUR IPOD, IPHONE, IPAD & OTHER AUDIO SOURCES

The radio has an auxiliary input. This input can be used to connect an external source such as iPod, iPhone, iPad, MP3 Players and other audio sources by using the included 3.5mm mini jack cable.

To connect please connect the 3.5mm mini jack cable to your radio and to your other device.

Press MODE button to select the AUX mode.

Manual clock settings

The radio clock can be set manually as below. (Navigate by using Rotary)

01 Press MENU 2 Sec > Clock Setting > Auto Update or Manual Update

02 With Rotary please select Date Setting: DD : MM : YYYY

03 With Rotary please select Time Setting: HH : MM

Setting the alarm

The radio alarm allows you to wake up to your desired radio station or a buzz.

01 Press ALARM button 2 Sec

02 With Rotary Select Alarm number: 1 or 2

03 With Rotary Select Alarm mode: Off / Beep / DAB / FM

04 With Rotary Select Alarm option: Once / Daily / Weekday / Weekend

05 With Rotary Select Alarm Time: 00 : 00

06 With Rotary Adjust the Alarm Level 1-20

07 When Alarm is active and to turn off press MODE or STANDBY

08 When Alarm is active press down on Rotary to enter SNOOZE
Press Alarm button once to delete SNOOZE

EQ setting

The radio has an EQ function that allows your radio to play with different Equalizer settings. (Navigate by using Rotary)

01 Press MENU 2 Sec > EQ Setting

02 With Rotary please select: Flat, News, Classic, Pop or Rock

03 Press SELECT to end

EQ setting

The radio has an EQ function that allows your radio to play with different Equalizer settings. (Navigate by using Rotary)

01 Press MENU 2 Sec > EQ Setting

02 With Rotary please select: Flat, News, Classic, Pop or Rock

03 Press SELECT to end

Resetting the radio

If you encounter problems with your radio you may reset the radio to Factory Setting as follows. (Navigate by using Rotary)

01 Press MENU > System Reset

02 Press Select and the System shall reset to factory setting

Band (Mode)	DAB, DAB+ & FM & (AUX)
Output Power	2 Watts RMS
Loudspeaker	2.75” Full Range
Antenna	FM & DAB telescopic
Power / Battery	DC 5V / 4 x AA sized Alkaline Batteries
Inputs	DC 5V Aux Input
Outputs	Headphones
Dimensions	95mm(W) x 92mm(D) x 160mm(H)
Weight (Net)	650 g

enjoy

www.scansonic.dk

SCANSONIC

P3000

DK Brugervejledning

Indhold

02 INDHOLD
03 INFORMATION
04 OVERSIGT OG FRONT- OG BAGPANEL
06 TILSLUTNING AF DIN RADIO
06 BETJENING AF DIN RADIO – DAB
07 VALG AF EN STATION – DAB
07 INFORMATIONSTJENESTER – DAB
08 BETJENING AF DIN RADIO – FM
08 VISNINGSTILSTANDE – FM
09 AUX TILSTAND
09 MANUEL INDSTILLING AF URET
10 INDSTILLE VÆKKEURET
10 EQ-INDSTILLING
11 GENINDSTILLING AF RADIO
12 SPECIFIKATION

Information

Tillykke med din nye radio.
Giv dig venligst god tid til at læse denne vejledning.

Sikkerhedsvejledninger.
Gem venligst denne vejledning for fremtidig reference.

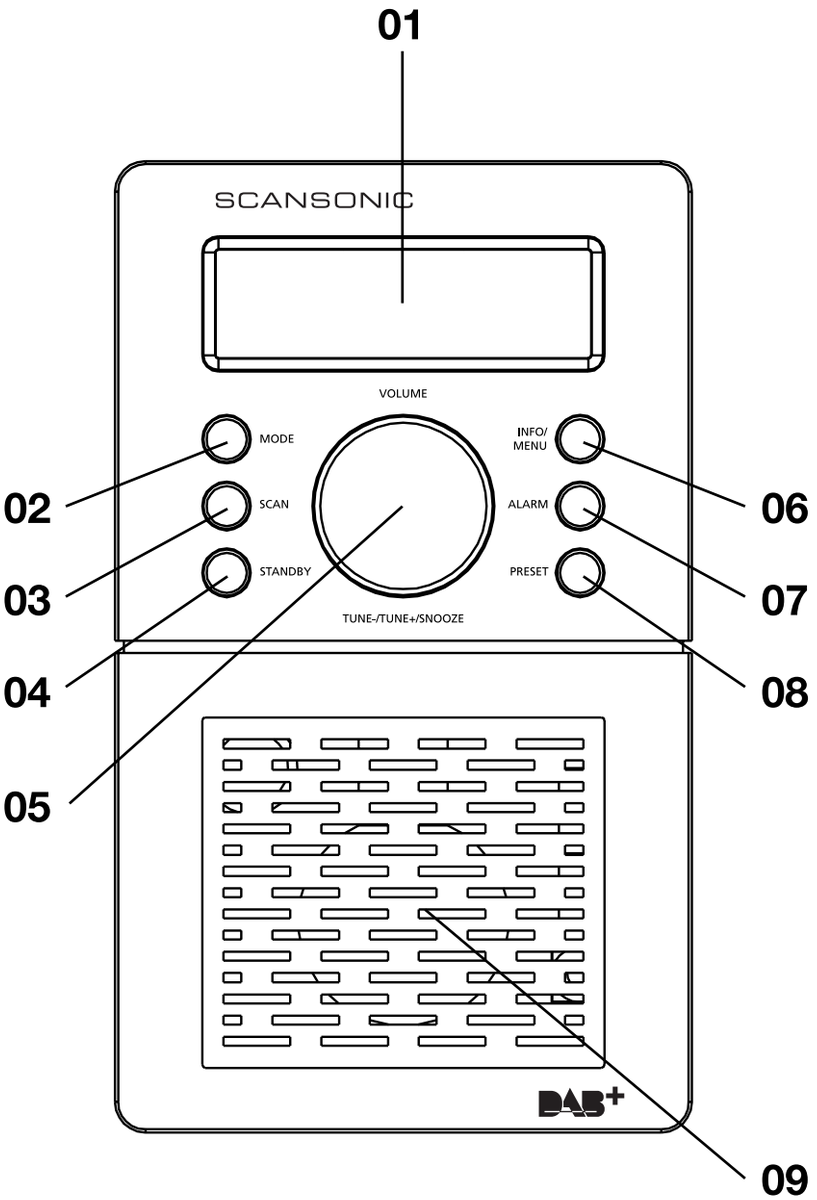
- Placer enheden på en robust overflade.
- Udsæt ikke Scansonic P3000 for høj fugtighed, direkte sollys, snavs, store vibrationer og ekstreme temperaturer.
- Åbn ikke kabinettet. Kun kvalificerede teknikere har tilladelse til at håndtere disse Scansonic radioers indvendige dele.
- Hvis service eller reparation er nødvendig, skal denne også udføres af kvalificerede teknikere.
- Brug en støveklud eller en let fugtig klud og fnugfri klud til at rengøre kabinettet. Brug ikke ætsemiddel eller stærke rengøringsmidler.
- Sørg for at ingen væsker eller fugt trænger gennem radioen under rengøring. Træk stikket ud til radioen før den rengøres.

Træk stikket ud til radioen i de følgende tilfælde:

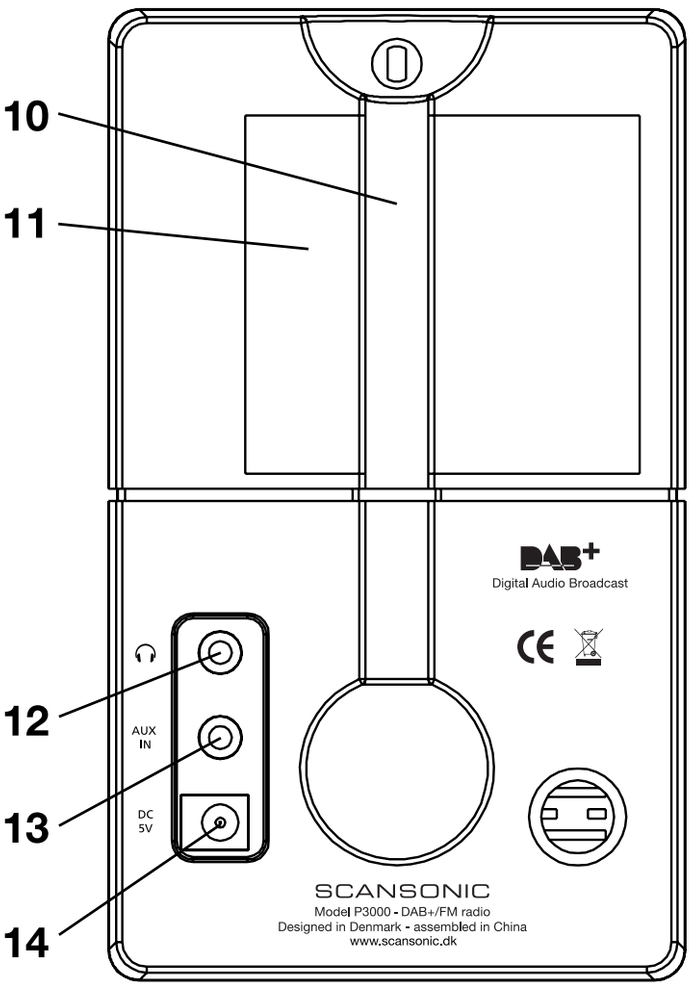
- Fremmedlegemer eller væsket er trængt ind i radioen.
- Radioen kan ikke betjenes korrekt.
- Kabinettet er beskadiget.
- Stikket eller kablet er defekt.
- Hvis radioen ikke skal bruges over en længere periode.

Ansvarsfraskrivelse
På trods af vores bestræbelser, kan vi ikke garantere at de angivne tekniske data er korrekte, komplette og opdaterede, vi, Scansonic, forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

Frontpanel



Bagpanel



01	**Display**	16 x 2 Digit LCD-display, der viser alle oplysninger om radioen
02	**MODE**	Tryk for at vælge DAB radio, FM radio eller AUX indgang
03	**SCAN**	Tryk SCAN for at scanne efter radiokanaler
04	**STANDBY**	Tryk for at gå til STANDBY-funktion. Tryk i længere tid for at slukke radioen helt
05	**ROTARY**	Lydstyrke kontrol / SELECT / Tune+ Tune- / SNOOZE knap
06	**INFO / MENU**	INFO: Tryk for at hente oplysninger om radiostationer MENU: Tryk i 2 sekunder på Manual Tune / EQ / Alarm / Sleep / Clock System Reset
07	**ALARM**	Tryk for at vise Alarm 1 / Alarm 2
08	**PRESET**	Tryk for at forindstille radiostationer 1-10
09	**HØJTTALER**	3” Fuld rækkevidde højttaler
10	**ANTENNE**	Radioen leveres med en teleskopisk antenne. For at forbedre FM modtagelse, skal antennen indstilles for at opnå den bedste modtagelse
11	**BATTERI**	Denne radio kan også fungere med batterier (AA størrelse x 4)
12	**HØRETELEFONER**	Tilslut et separat stereo headset til denne indgang for at lytte til radioen. Tilslutning af headset vil frakoble højttaleren
13	**AUX IN**	Tilslut en stereo eller mono lydkilde (iPod, iPhone, iPad, MP3 afspiller, TV osv). Brug det medfølgende 3,5 mm stik til at tilslutte enheder
14	**DC5V IN**	Brug denne indgang til den medfølgende DC strømforsyning

Tilslutning af din radio

01 Din radio leveres med en adapter

02 Placer din radio på en flad overflade

03 Isæt adapterstikket i DC indgangen på bagsiden af din radio

04 Sæt adapteren i den 230 volt stikkontakt

Tilslutning af radioen - DAB

01 Træk forsigtigt den teleskopiske antenne ud

02 Tryk på knappen STANDBY for at tænde for radioen, displayet viser “SCANSONIC” og radioen vil automatiske gå i tilstanden DAB

03 Første gang radioen tages i brug udføres en QUICK SCAN, hvis radioen er blevet tændt igen efter at have været i tilstanden STANDBY tilstand, den sidste brugte station vil blive valgt

04 For en fuld SCAN tryk venligst på knappen “SCAN” i 2 sekunder

05 Når scanningen er udført skal displayet angive antallet af fundne stationer

06 Du kan FORINDSTILLE dine yndlingsstationer ved at trykke på knappen PRESET og gå til den position du ønsker at gemme og tryk derefter på knappen SELECT i 2 sekunder

07 Hvis der ikke findes nogle stationer efter scanning viser displayet “NO STATIONS AVAILABLE” og det er nødvendigt at flytte radioen til en position med bedre modtagelse

Valg af station - DAB

01 Displayet viser navnet på den valgte station

02 Tryk på knappen ROTARY KNOB for at vælge TUNE – eller TUNE + knappen for at rulle ned gennem radio stations listen og finde den ønskede station

03 Tryk på knappen ROTARY KNOB ned for at vælge den ønskede station

Information om servicer - DAB

Din radio skal vise forskellige oplysninger, som kan vælges ved at trykke på knappen INFO

01	Dato	viser den aktuelle dato og tid
02	Ensemble	viser navnet på udsenderen af DAB stationen
03	Genre	viser typen for den valgte station: Pop, Rock, News, Jazz Etc.
04	Datahastighed	viser den digitale bithastighed og mono/stereo for den valgte station
05	Stationsfrekvens	viser frekvensen for den valgte station
06	Radiotekst (DLS)	viser tekstmeddelelser fra stationen

Betjening af din radio - FM

01 Træk forsigtigt den teleskopiske antenne ud

02 Tryk på STANDBY for at tænde for radioen (Brug MODE for at vælge FM)

03 Tryk på SCAN-knappen for automatisk at scanne opad

04 Tryk på SCAN-knappen i 2 sekunder for automatisk at scanne nedad

05 Du kan FORINDSTILLE dine yndlingsstationer ved at trykke på knappen PRESET og gå til den position du ønsker at gemme og tryk derefter på knappen SELECT i 2 sekunder

Display-måder - FM

Din radio skal vise oplysningerne herunder ved at trykke på knappen INFO

01	Dato	viser den aktuelle dato og tid
02	Stationsnavn	viser navnet på stationen eller stationens frekvens
03	Lyd	viser mono eller stereo
04	Program	viser programnavnet Hvis ikke tilgængelig vises “Prog Type N/A”
05	Radiotekst	viser tekstmeddelelser fra stationen

AUX-funktion

TILSLUTTE TIL DIN IPOD, IPHONE, IPAD OG ANDRE LYDKILDER

Radioen har aux. indgang. Denne indgang kan bruges til at tilslutte en ekstern kilde, som iPod, iPhone, iPad, MP3 afspillere og andre lydkilder, ved at bruge det medfølgende 3,5 mm ministik kabel.

For at tilslutte skal du tilslutte 3,5 mm ministik kablet til din radio og til din anden enhed.

Tryk på knappen MODE for at vælge tilstanden AUX.

Manuel indstilling af uret

Radioens ur kan indstilles manuelt som beskrevet herunder. (Naviger ved hjælp af Rotary-knappen)

01 Tryk på MENU i 2 sekunder > Clock Setting > Auto Update eller Manual Update

02 Med drejeknappen vælg venligst datoindstilling: DD : MM : ÅÅÅÅ

03 Med drejeknappen vælg venligst tidsindstilling: HH : MM

Indstille vækkeuret

Radioens vækkeur tillader dig at vågne op til din ønskede radiostation eller en brummer.

01 Tryk på ALARM-knappen i 2 sekunder

02 Med drejeknappen vælges vækkeur nummer: 1 eller 2

03 Med drejeknappen vælges vækkeur tilstand: Off / Beep / DAB / FM

04 Brug Rotary-knappen for at vælge alarmtidspunkt: En gang / Dagligt / Hverdage / Weekend

05 Med drejeknappen vælges vækkeur tid: 00 : 00

06 Brug Rotary-knappen til at justere alarmniveauet på 1-20

07 Når du vil slukke for den aktiverede alarm, tryk på MODE eller STANDBY

08 Når alarmen er aktiveret, kan du trykke på Rotary-knappen for SNOOZE-funktion
Tryk på Alarm-knappen en gang for at annullere SNOOZE

EQ-indstilling

Radioen har en EQ funktion som tillader din radio at afspille med forskellige Equalizer indstillinger. (Naviger ved hjælp af Rotary-knappen)

01 Tryk på MENU i 2 sekunder > EQ Setting

02 Med drejeknappen vælg venligst: Flad, Nyheder, Klassisk, Pop eller Rock

03 Tryk på SELECT for at afslutte

EQ-indstilling

Radioen har en EQ funktion som tillader din radio at afspille med forskellige Equalizer indstillinger. (Naviger ved hjælp af Rotary-knappen)

01 Tryk på MENU i 2 sekunder > EQ Setting

02 Med drejeknappen vælg venligst: Flad, Nyheder, Klassisk, Pop eller Rock

03 Tryk på SELECT for at afslutte

Genindstilling af radio

Hvis du får problemer med din radio, kan du nulstille radioen til fabriksindstillingerne som følger. (Naviger ved hjælp af Rotary-knappen)

01 Tryk på MENU > System Reset

02 Tryk på Select, så indstilles systemet til fabriksindstillingerne

Bånd (Tilstand)	DAB, DAB+ & FM & (AUX)
Udgangseffekt	2 Watts RMS
Højttaler	2,75” Fuldt område
Antenne	FM & DAB teleskopisk
Effekt / Batteri	DC 5V / 4 x AA størrelse alkaline batterier
Indgange	DC 5V Aux indgang
Udgange	Hovedtelefoner
Mål	95mm(B) x 92mm(D) x 160mm(H)
Vægt (Net)	650 g

nyd den

www.scansonic.dk

SCANSONIC

P3000

DE Bedienungsanleitung

Inhalt

02 INHALT
03 INFORMATIONEN
04 GERÄTEFRONT UND -RÜCKSEITE ÜBERSICHT
06 ANSCHLUSS IHRES RADIOS
06 BEDIENUNG IHRES RADIOS – DAB
07 AUSWAHL EINES SENDERS – DAB
07 INFORMATIONSDIENSTE – DAB
08 BEDIENUNG IHRES RADIOS – UKW
08 ANZEIGEMODI – UKW
09 AUX-MODUS
09 MANUELLE UHREINSTELLUNGEN
10 WECKEINSTELLUNG
10 EQ-EINSTELLUNG
11 RÜCKSTELLUNG DES RADIOS
12 SPEZIFIKATION

Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Radio.
Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit und lesen Sie dieses Handbuch.

Sicherheitshinweise.
Bitte bewahren Sie diese Hinweise für den späteren Gebrauch auf.

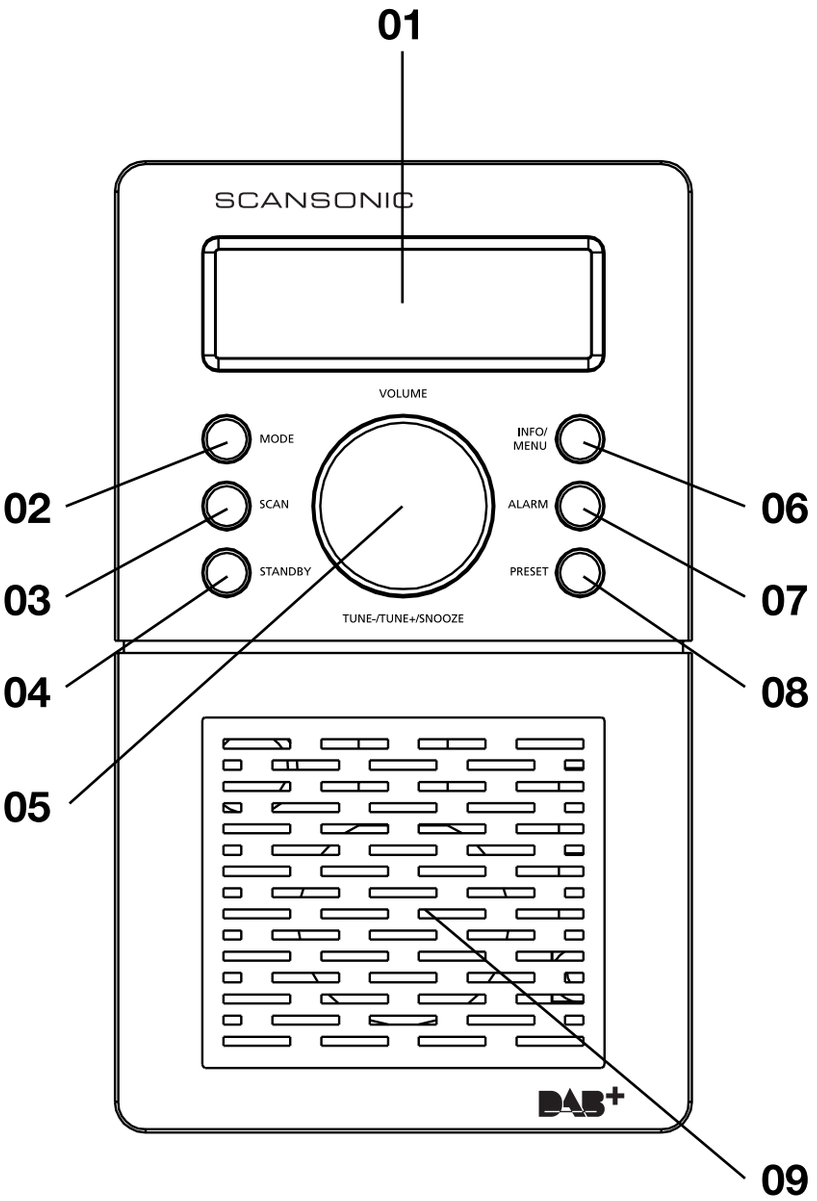
- Stellen Sie das Gerät auf festen Untergrund auf.
- Setzen Sie Scansonic P3000 nicht hoher Luftfeuchtigkeit, direktem Sonnenlicht, Schmutz, starken Erschütterungen oder extremen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Eine Wartung des Inneren der Radios Scansonic darf nur durch qualifiziertes Personal erfolgen.
- Ebenso gilt dies für Wartung und Reparatur, sofern erforderlich. Auch hierzu ist nur Fachpersonal befugt.
- Um das Gehäuse zu reinigen, benutzen Sie bitte ein feuchtes, weiches und nicht fusselndes Tuch. Benutzen Sie keine ätzenden oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Geben Sie darauf Acht, dass bei der Reinigung keine Flüssigkeit ins Innere des Radios gelangt. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.

Trennen Sie in folgenden Fällen das Radio vom Netz:

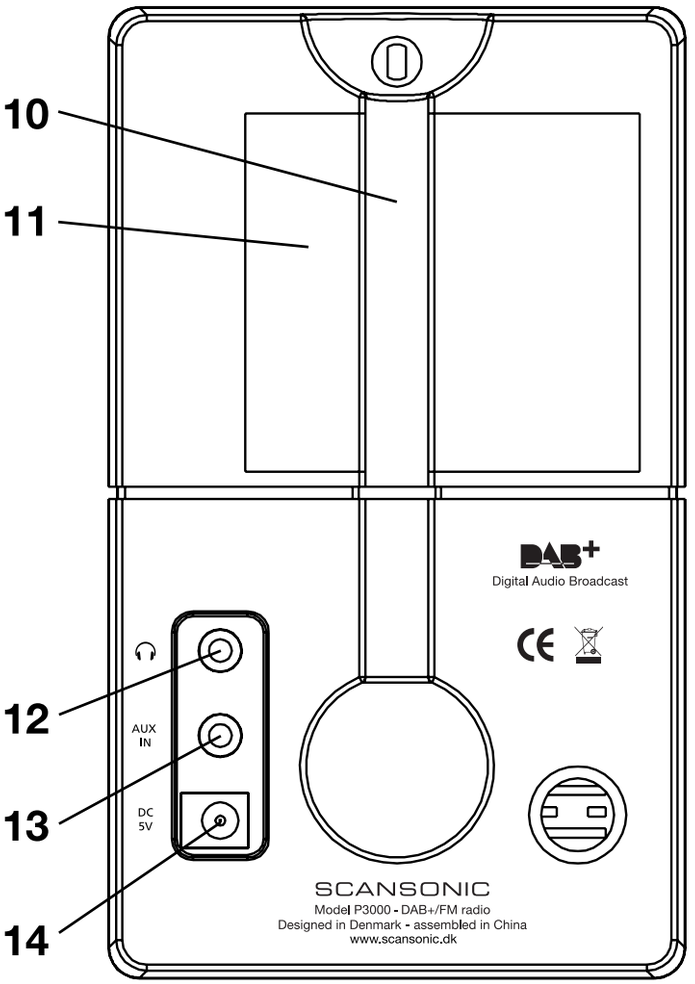
- Fremdkörper oder Flüssigkeiten sind in das Gehäuse eingedrungen.
- Wenn das Radio nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn das Gehäuse beschädigt wurde.
- Wenn Schäden am Stecker oder am Netzkabel vorliegen.
- Wenn das Radio für längere Zeit nicht benutzt wird.

Haftungsausschluss
Trotz aller Sorgfalt können wir nicht dafür garantieren, dass alle technischen Daten korrekt, vollständig und aktuell sind. Wir, Scansonic, behalten uns das Recht auf nachträgliche technische Änderungen ohne gesonderten Hinweis vor.

Gerätefront



Geräterückseite



01	**Bildschirm**	16 x 2-stelliges LCD-Display zeigt alle Informationen auf dem Radio an
02	**MODE**	Drücken Sie, um DAB-Radio, UKW-Radio oder AUX-Eingang zu wählen
03	**SCAN**	Drücken Sie, um Radiokanäle zu SCANNEN
04	**STANDBY**	Drücken Sie, um in den STANDBY-Modus zu gehen. Bei längerem Drücken wird das Radio abgeschaltet
05	**DREHKNOPF**	Volume Control / SELECT / Tune+ Tune- / SNOOZE-Taste
06	**INFO / MENU**	INFO: Drücken Sie, um Informationen vom Radiostationen MENU: Drücken Sie 2 Sekunden lang Manual Tune / EQ / Alarm / Sleep / Clock System Reset
07	**ALARM**	Drücken Sie, um den Alarm 1 / Alarm 2 anzuzeigen
08	**PRESET**	Drücken Sie, um die Radiosender 1-10 voreinzustellen
09	**LAUTSPRECHER**	3” Breitbandlautsprecher
10	**ANTENNE**	Das Radio wird mit einer Teleskopantenne verwendet. Um UKW-Empfang zu verbessern, richten Sie die Antenne für besten Empfang aus
11	**BATTERIE**	Dieses Radio kann auch mit Batterien (AA x 4) wiedergegeben werden
12	**KOPFHÖRER**	Schließen Sie ein separates Stereo-Headset an diesen Eingang an, um Radio zu hören. Mit dem Headset-Anschluss wird der Hauptsprecher deaktiviert
13	**AUX-IN**	Schließen Sie eine Stereo- oder Mono-Audioquelle (iPod, iPhone, iPad, MP3-Player, TV usw.) an. Verwenden Sie den beigefügten 3,5mm-Klinkenstecker, um Geräte anzuschließen
14	**DC5V-IN**	Verwenden Sie diesen Eingang mit der beiliegenden DC-Stromversorgung

Anschluss Ihres Radios

01 Ihr Radio wird mit einem Netzteil geliefert

02 Stellen Sie das Gerät auf flachen Untergrund auf

03 Stecken Sie den Adapterstecker in die DC-Buchse auf der Rückseite des Radios

04 Stecken Sie den Adapter in die 230 Volt Steckdose

Anschluss Ihres Radios - DAB

01 Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig heraus

02 Drücken Sie die STANDBY-Taste, um Radio einzuschalten, das Display zeigt „SCANSONIC“, und das Radio wird in den DAB-Modus automatisch kommen

03 Bei der ersten Inbetriebnahme des Radios wird eine SCHNELLSUCHE durchgeführt. Wenn das Radio schon einmal benutzt und aus dem STANDBY-Modus wieder eingeschaltet worden ist, wird der zuletzt gehörte Sender wiedergegeben

04 Für eine vollständige SUCHE klicken Sie bitte auf die „SCAN“-Taste für die Dauer von 2 Sekunden

05 Nach abgeschlossener Suche erscheint auf dem Display die Anzahl der gefundenen Sendestationen

06 Sie können Ihre Lieblingssender VOREINSTELLEN durch Druck auf die PRESET-Taste, dann blättern Sie zu der Position, in der Sie ihn speichern möchten, und drücken Sie die SELECT-Taste für die Dauer von 2 Sekunden

07 Wenn bei der Suche keine Sender gefunden wurden, so erscheint auf dem Display nach der Suche „NO STATIONS AVAILABLE“, und es ist notwendig, Ihr Radio an einen anderen Standort zu versetzen, um so einen besseren Empfang zu gewährleisten, oder es mit der Hausantenne zu verbinden

Auswahl eines Senders - DAB

01 Das Display zeigt den Namen des gewählten Senders an

02 Drücken Sie den DREHKNOPF nach unten, um die Taste TUNE – oder TUNE + zu drücken, damit Sie in der Senderliste blättern und den gewünschten Sender finden

03 Drücken Sie den DREHKNOPF, um den gewünschten Sender auszuwählen

Informationsdienste - DAB

Ihr Radio soll Ihnen unterschiedliche Informationen zeigen, die durch Drücken der INFO-Taste ausgewählt werden können

01	Datum	zeigt das gegenwärtige Datum und die Uhrzeit an
02	Ensemble	zeigt den Namen des Senderbetreibers an, zu dem der DAB-Sender gehört
03	Genre	zeigt die Art des gewählten Senders an: Pop, Rock, Nachrichten, Jazz usw
04	Datengeschwindigkeit	zeigt die digitale Bitrate des gewählten Senders und Informationen zu Stereo/Mono an
05	Senderfrequenz	zeigt die Frequenz des gewählten Senders an
06	Radiotext (DLS)	zeigt die Textnachrichten vom Sender an

Bedienung Ihres Radios - UKW

01 Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig heraus

02 Drücken Sie STANDBY, um das Radio einzuschalten (Verwenden Sie MODE, um in den UKW-Modus zu schalten)

03 Drücken Sie SCAN-Taste, um automatisch nach oben zu suchen

04 Drücken Sie SCAN-Taste 2 Sekunden lang, um automatisch nach unten zu suchen

05 Sie können Ihre Lieblingssender VOREINSTELLEN durch Druck auf die PRESET-Taste, dann blättern Sie zu der Position, in der Sie ihn speichern möchten, und drücken Sie die SELECT-Taste für die Dauer von 2 Sekunden

Anzeigemodi - UKW

Ihr Radio soll Ihnen die nachfolgenden Informationen zeigen, die durch Drücken der INFO-Taste ausgewählt werden können

01	Datum	zeigt das gegenwärtige Datum und die Uhrzeit an
02	Sendername	zeigt den Namen oder die Frequenz des Senders an
03	Audio	zeigt Mono oder Stereo an
04	Programm	zeigt den Programmnamen an Falls nicht verfügbar, wird „Prog Type N/A“ angezeigt
05	Radiotext	zeigt die Textnachrichten vom Sender an

AUX-Modus

SCHLIEßEN SIE AN IHREN IPOD, IPHONE, IPAD UND ANDERE AUDIOQUELLEN AN

Das Radio verfügt über einen AUX-Eingang. Über diesen Eingang können externe Quellen, wie z. B. ein iPod, iPhone, MP3-Player oder viele andere Geräte unter Verwendung eines 3,5mm-Miniklinkenstecker-Kabels angeschlossen werden.

Zum Anschließen eines iPods, iPhones oder MP3-Players schließen Sie bitte mittels des beiliegenden 3,5mm-Miniklinkenstecker-Kabels den Kopfhörerausgang des Geräts an den AUX-Eingang des Radios an.

Drücken Sie die MODE-Taste, um in den AUX-Modus zu schalten.

Manuelle Uhreinstellungen

Die Funkuhr kann manuell wie folgt eingestellt werden. (Navigieren mit dem Drehknopf)

01 Drücken Sie MENU 2 Sekunden lang > Clock Setting > Auto Update oder Manual Update

02 Mit dem Drehknopf wählen Sie bitte die Datumeinstellungen: DD : MM : YYYY

03 Mit dem Drehknopf wählen Sie bitte die Zeiteinstellungen: HH : MM

Weckeinstellung

Der Wecker des Radios kann einen bestimmten Sender oder einen Summton als Weckton verwenden.

01 Drücken Sie die ALARM-Taste 2 Sekunden lang

02 Mit dem Drehknopf wählen Sie die Alarmnummer: 1 oder 2

03 Mit dem Drehknopf wählen Sie den Alarmmodus: Aus / Piep / DAB / UKW

04 Mit dem Drehknopf wählen Sie die Weckoption: Einmal / Täglich / Werktags / Am Wochenende

05 Mit dem Drehknopf wählen Sie die Alarmzeit: 00 : 00

06 Mit dem Drehknopf wählen Sie das Alarmniveau 1-20

07 Wenn der Alarm aktiv ist, und um ihn auszuschalten, drücken Sie MODE oder STANDBY

08 Wenn der Alarm aktiv ist, drücken Sie den Drehknopf nach unten, um SNOOZE einzugeben Drücken Sie die Alarm-Taste einmal, um SNOOZE zu löschen

EQ-Einstellung

Das Radio verfügt über eine EQ-Funktion, die Ihrem Radio die Wiedergabe mit verschiedenen Equalizer-Einstellungen ermöglicht. (Navigieren mit dem Drehknopf)

01 Drücken Sie MENU 2 Sekunden lang > EQ Setting

02 Mit dem Drehknopf wählen Sie bitte: Flat, Nachrichten, Klassik, Pop oder Rock

03 Drücken Sie SELECT zu beenden

EQ-Einstellung

Das Radio verfügt über eine EQ-Funktion, die Ihrem Radio die Wiedergabe mit verschiedenen Equalizer-Einstellungen ermöglicht. (Navigieren mit dem Drehknopf)

01 Drücken Sie MENU 2 Sekunden lang > EQ Setting

02 Mit dem Drehknopf wählen Sie bitte: Flat, Nachrichten, Klassik, Pop oder Rock

03 Drücken Sie SELECT zu beenden

Rückstellung des Radios

Wenn Sie Problemen mit Ihrem Radio haben, können Sie das Radio auf Werkseinstellung wie folgt zurücksetzen. (Navigieren mit dem Drehknopf)

01 Drücken Sie MENU > System Reset

02 Drücken Sie Select, und das System wird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt

Band (Modus)	DAB, DAB+ und UKW und (AUX)
Ausgangsleistung	2 Watt RMS
Lautsprecher	2,75” Breitband
Antenne	UKW und DAB ausziehbar
Leistung / Batterie	DC 5V / 4 x AA-Alkalibatterien
Eingänge	DC 5V Aux-Eingang
Ausgänge	Kopfhörer
Abmessungen	95mm(B) x 92mm(T) x 160mm(H)
(Netto) Gewicht	650 g

Viel Vergnügen!

www.scansonic.dk

SCANSONIC

P3000

FR Guide d'instructions

Contenu de la boîte

02 CONTENU DE LA BOÎTE
03 INFORMATIONS
04 PRÉSENTATIONS DES PANNEAUX AVANT ET ARRIÈRE
06 BRANCHEMENT SUR LE SECTEUR
06 UTILISATION DE LA RADIO – MODE NUMÉRIQUE DAB
07 SÉLECTION D'UNE STATION – MODE RADIO NUMÉRIQUE (DAB)
07 AFFICHAGE D'INFORMATIONS – MODE RADIO NUMÉRIQUE (DAB)
08 UTILISATION DE LA RADIO – MODE FM
08 INFORMATIONS AFFICHÉES – MODE FM
09 MODE AUX
09 RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE
10 RÉGLAGES DU RÉVEIL
10 SÉLECTION D'UN ÉGALISEUR
11 RÉINITIALISATION DE LA RADIO
12 SPÉCIFICATIONS

Informations

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle radio.
Prenez le temps de lire attentivement ce guide afin d'apprécier au mieux toutes ses fonctions.

Instructions de sécurité.
Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

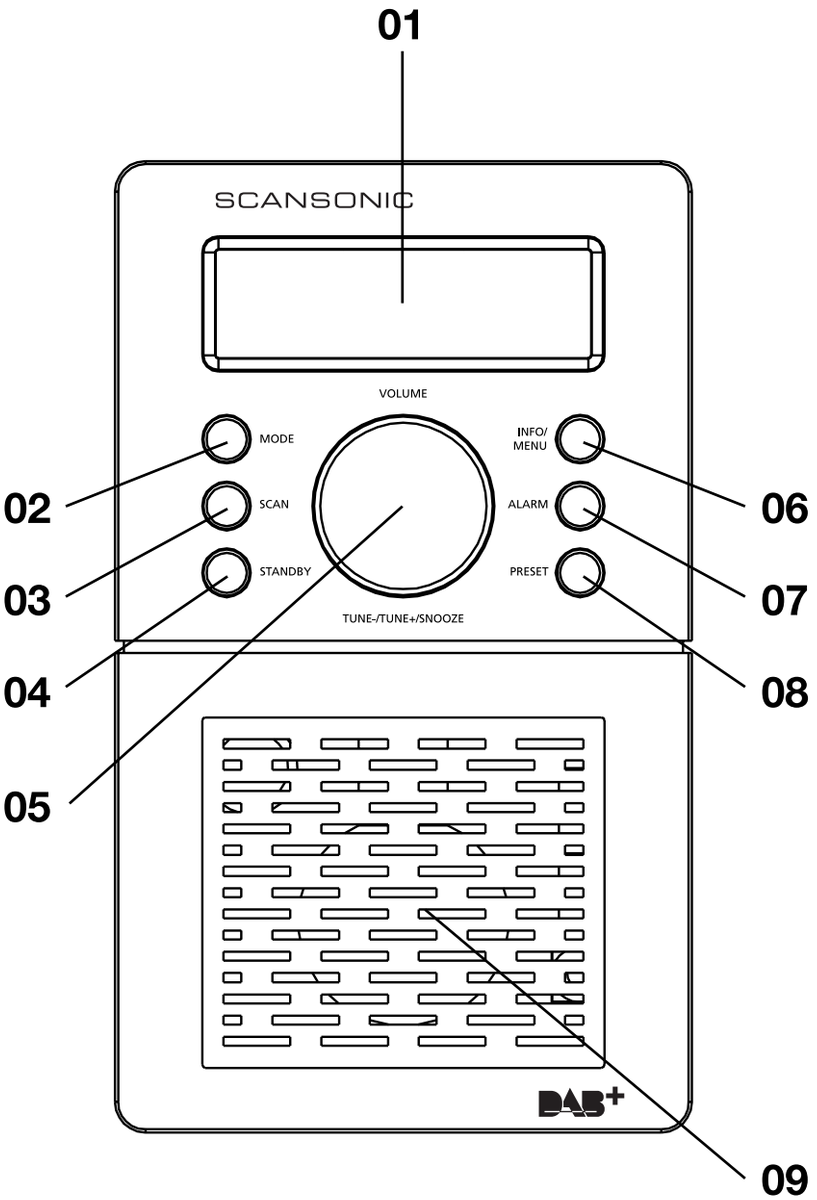
- Placez la radio sur une surface plate.
- Évitez les environnements exposant votre P3000 à une forte humidité, aux rayons directs du soleil, à la poussière, à de fortes vibrations et à des températures extrêmes.
- N'ouvrez pas cet appareil. Seul un technicien qualifié est autorisé à accéder aux composants internes de votre appareil.
- En cas de réparation, apportez votre appareil à un technicien qualifié.
- Pour nettoyer la surface extérieure de votre appareil, utilisez un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide, doux et qui ne peluche pas. N'utilisez aucun produit corrosif ni nettoyant chimique puissant.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la radio pendant le nettoyage. Débranchez la radio de la prise secteur avant de la nettoyer.

Débranchez la radio de la prise secteur lorsque :

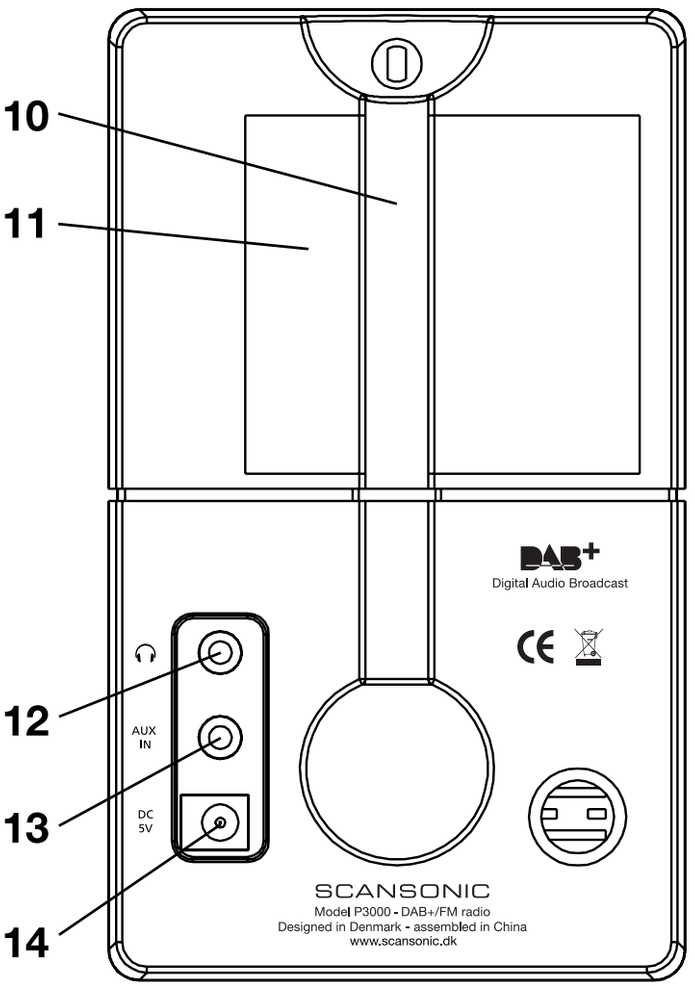
- un objet ou un liquide est tombé à l'intérieur ;
- la radio ne fonctionne pas correctement ;
- le coffret extérieur est endommagé ;
- le cordon d'alimentation ou sa prise est défectueux ;
- vous n'envisagez pas d'utiliser la radio avant longtemps.

Avis de non-responsabilité
En dépit de tous nos efforts, nous ne pouvons pas vous garantir que les données techniques rapportées dans ce guide sont correctes, complètes et à jour. Scansonic se réserve le droit de procéder à des modifications techniques sans notification préalable.

Panneau avant



Panneau arrière



01	**Écran**	Écran numérique LCD 16 x 2 affichant toutes les informations concernant la radio
02	**MODE**	Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode d'entrée : radio numérique DAB, radio FM ou AUX
03	**SCAN**	Appuyez sur cette touche pour rechercher les chaînes de radio
04	**STANDBY**	Appuyez sur cette touche pour activer le mode veille. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour éteindre la radio
05	**BOUTON MULTIFONCTION**	Bouton multifonction Volume / SELECT / Tune+ Tune- / SNOOZE pour ajuster le volume sonore, confirmer une opération, parcourir la liste des stations et activer le rappel de réveil
06	**INFO/MENU**	INFO : Appuyez sur cette touche pour afficher diverses informations sur la station sélectionnée. MENU : Maintenez la touche appuyée pendant 2 secondes pour accéder aux fonctions recherche manuelle, égaliseur, réveil, arrêt automatique, horloge et réinitialisation de l'horloge
07	**ALARM**	Appuyez sur cette touche pour afficher le réveil 1 ou le réveil 2
08	**PRESET**	Appuyez sur cette touche pour présélectionner une station de radio (1-10)
09	**HAUT-PARLEUR**	Haut-parleur 7,5 cm, large bande
10	**ANTENNE**	Votre radio est équipée d'une antenne télescopique. Pour améliorer la réception FM, ajustez l'antenne
11	**PILE**	Votre radio peut fonctionner à partir d'un jeu de 4 x pile AA
12	**ÉCOUTEURS**	Vous pouvez brancher des écouteurs sur cette sortie pour pouvoir écouter la radio sans déranger personne. Le branchement d'écouteurs sur cette sortie désactive automatiquement la sortie sonore sur le haut-parleur
13	**Entrée AUX**	Vous pouvez brancher une source audio externe mono ou stéréo sur cette entrée (iPod, iPhone, iPad, lecteur MP3, téléviseur, etc.). La connexion s'effectue à l'aide du câble audio 3,5 mm qui vous est fourni
14	**DC5V IN**	Cette entrée vous permet d'utiliser votre radio à partir de l'adaptateur secteur qui vous est fourni

Branchement sur le secteur

01 Votre radio vous est fournie avec un adaptateur secteur

02 Placez votre radio-réveil sur une surface plate

03 Branchez l'extrémité appropriée de l'adaptateur secteur sur l'entrée DC à l'arrière de la radio

04 Branchez l'autre extrémité sur une prise secteur 230 volts

Utilisation de la radio – mode numérique DAB

01 Déployez soigneusement l'antenne télescopique

02 Appuyez sur la touche STANDBY pour allumer la radio. Le titre "SCANSONIC" s'affiche sur l'écran et la radio se place automatiquement en mode radio numérique (DAB)

03 Si vous utilisez la radio pour la première fois, celle-ci procède automatiquement à une RECHERCHE RAPIDE de stations. Si vous avez déjà allumé la radio depuis le mode veille, celle-ci se cale sur la dernière station que vous avez écoutée

04 Pour démarrer une RECHERCHE complète des stations, appuyez sur la touche "SCAN" et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes

05 Le nombre total de stations qui ont été détectées est affiché sur l'écran

06 Pour PRÉSÉLECTIONNER une station, appuyez sur la touche PRESET, sélectionnez la position de présélection en mémoire à laquelle vous voulez affecter la station et confirmez l'opération en appuyant sur la touche SELECT et la maintenant enfoncée pendant 2 secondes

07 Lorsque la recherche ne détecte aucune station, "NO STATIONS AVAILABLE" s'affiche sur l'écran. Déplacez alors la radio jusqu'à obtenir une meilleure réception

Sélection d'une station– mode numérique (DAB)

01 Le nom de la station sélectionnée est affiché sur l'écran

02 Appuyez sur le BOUTON MULTIFONCTION pour utiliser la fonction TUNE – et TUNE + afin de parcourir la liste des stations et localiser celle que vous désirez écouter

03 Appuyez sur le BOUTON MULTIFONCTION pour sélectionner cette station

Affichage d'informations– mode radio numérique

Pour afficher diverses informations sur votre radio, appuyez sur la touche INFO

01	Date	Indications de la date et de l'heure actuelles
02	Diffuseur	Nom du diffuseur de la station numérique
03	Genre	Type de contenu diffusé par la station : Pop, Rock, News, Jazz, etc.
04	Vitesse des données	Vitesse de transmission des signaux numériques et indication de mode mono ou stéréo
05	Fréquence de la station	Fréquence de la station que vous écoutez actuellement
06	Radio-texte (DLS)	Messages texte diffusés par la station

Utilisation de la radio – mode FM

01 Déployez soigneusement l'antenne télescopique

02 Appuyez sur la touche STANDBY pour allumer la radio (appuyez sur la touche MODE pour passer en mode FM)

03 Appuyez sur la touche SCAN pour démarrer une recherche automatique de station par augmentation de la fréquence

04 Appuyez sur la touche SCAN et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour démarrer une recherche de station par diminution de la fréquence

05 Pour PRÉSÉLECTIONNER une station, appuyez sur la touche PRESET, sélectionnez la position de présélection en mémoire à laquelle vous voulez affecter la station et confirmez l’opération en appuyant sur le bouton MULTIFONCTION et le maintenant enfoncé pendant

Informations affichées - FM

Appuyez sur la touche INFO pour afficher les informations suivantes sur l'écran de la radio

01	Date	Indications de la date et de l'heure actuelles
02	Nom de la station	Titre ou fréquence de la station
03	Audio	Type de diffusion : mono ou stéréo
04	Émission diffusée	Nom de l'émission Si aucune émission n'est disponible, le message "Prog Type N/A" apparaît sur l'écran
05	Radio-texte	Messages texte diffusés par la station

Mode AUX

CONNEXION À UN IPOD, IPHONE, IPAD ET AUTRE SOURCE AUDIO

Votre radio est équipée d'une entrée auxiliaire. pour y connecter une source audio externe (iPod, iPhone, iPad, lecteur MP3, etc.) à l'aide du câble 3,5 mm qui vous est fourni.

Pour cela, il vous suffit de relier l'entrée AUX de la radio à la sortie audio 3,5 mm de la source externe à l'aide de ce câble.

Appuyez sur la touche MODE jusqu'à sélectionner le mode AUX.

Ajustement manuel de l'horloge

Pour régler manuellement l'horloge de votre radio. (la navigation s'effectue à l'aide du bouton multifonction).

01 Appuyez sur MENU 2 s > Clock Setting > Auto Update ou Manual Update

02 Ajustez les éléments de la date à l'aide du bouton multifonction : JJ : MM : AAAA

03 Ajustez les éléments de l'heure à l'aide du bouton multifonction : HH : MM

Réglages du réveil

La radio intègre une fonction pour vous réveiller à l'heure que vous désirez, en vous faisant entendre une sonnerie ou l'émission alors diffusée sur une station spécifique.

01 Appuyez sur la touche ALARM et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes

02 À l'aide du bouton multifonction, sélectionnez laquelle des deux heures de réveil vous voulez configurer : 1 ou 2

03 À l'aide du bouton multifonction, sélectionnez la source sonore que vous voulez entendre pour votre réveil : Off / Beep / DAB / FM (Désactivé/Sonnerie/Radio numérique/radio FM)

04 À l'aide du bouton multifonction, sélectionnez la fréquence de déclenchement du réveil : Once / Daily / Weekday / Weekend (Une fois / Chaque jour / Jour ouvré / Fin de semaine)

05 À l'aide du bouton multifonction, ajustez les éléments de l'heure de réveil : 00 : 00

06 Ajustez le niveau du réveil entre 1 et 20 à l'aide du bouton multifonction

07 Pour désactiver la fonction réveil après l'avoir activée, appuyez sur MODE ou STANDBY

08 Pour activer le mode rappel (SNOOZE) lorsque le réveil retentit, appuyez sur le bouton multifonction. Pour désactiver le mode rappel (SNOOZE), appuyez sur la touche ALARM

Sélection d'un égaliseur

La radio intègre une fonction pour modifier le rendu des graves et des aigus selon le type de musique que vous écoutez. (Navigation à l'aide du bouton multifonction)

01 Appuyez sur MENU 2 s > EQ Setting

02 À l'aide du bouton rotatif, sélectionnez le type d'égaliseur à appliquer : Flat, News, Classic, Pop ou Rock

03 Appuyez sur le bouton multifonction pour confirmer

Sélection d'un égaliseur

La radio intègre une fonction pour modifier le rendu des graves et des aigus selon le type de musique que vous écoutez. (Navigation à l'aide du bouton multifonction)

01 Appuyez sur MENU 2 s > EQ Setting

02 À l'aide du bouton multifonction, sélectionnez le type d'égaliseur à appliquer : Flat, News, Classic, Pop ou Rock

03 Appuyez sur le bouton multifonction pour confirmer

Réinitialisation de la radio

Si vous constatez que votre radio ne fonctionne pas normalement, essayez de la réinitialiser. Cela peut suffire à résoudre le problème. (Navigation à l'aide du bouton multifonction)

01 Appuyez sur MENU > System Reset

02 Appuyez sur le bouton multifonction. Les réglages qui ont été effectués en usine sont rétablis

Mode	DAB, DAB+, FM et AUX
Puissance en sortie	2 Watts RMS
Haut-parleur	6,9 cm, large bande de fréquences
Antenne	télescopique FM et numérique
Alimentation secteur / pile	5V courant continu / 4 x piles alcalines AA
Entrées	DC 5V Aux
Sortie	Écouteurs
Dimensions	95 mm(L) x 92 mm(P) x 160 mm(H)
Poids net	650 g

Appréciez

www.scansonic.dk

SCANSONIC

P3000

IT Manuale di istruzioni

CONTENUTI

02 CONTENUTI
03 INFORMAZIONI
04 PANORAMICA DEL PANNELLO FRONTALE E POSTERIORE
06 CONNESSIONE DELLA VOSTRA RADIO
06 COLLEGAMENTO DELLA VOSTRA RADIO - DAB
07 SELEZIONE DI UNA STAZIONE - DAB
07 SERVIZI DI INFORMAZIONE - DAB
08 FUNZIONAMENTO DELLA VOSTRA RADIO - FM
08 MODALITA' DISPLAY - FM
09 MODALITÀ AUX
09 IMPOSTAZIONI MANUALI OROLOGIO
10 IMPOSTARE L'ALLARME
10 IMPOSTAZIONI EQ
11 RESET DELLA RADIO
12 SPECIFICHE

Informazioni

Congratulazioni per la vostra nuova radio.
Vi preghiamo di prendervi un momento per leggere questo manuale.

Istruzioni di sicurezza.
Conservate questo manuale per consultazioni future.

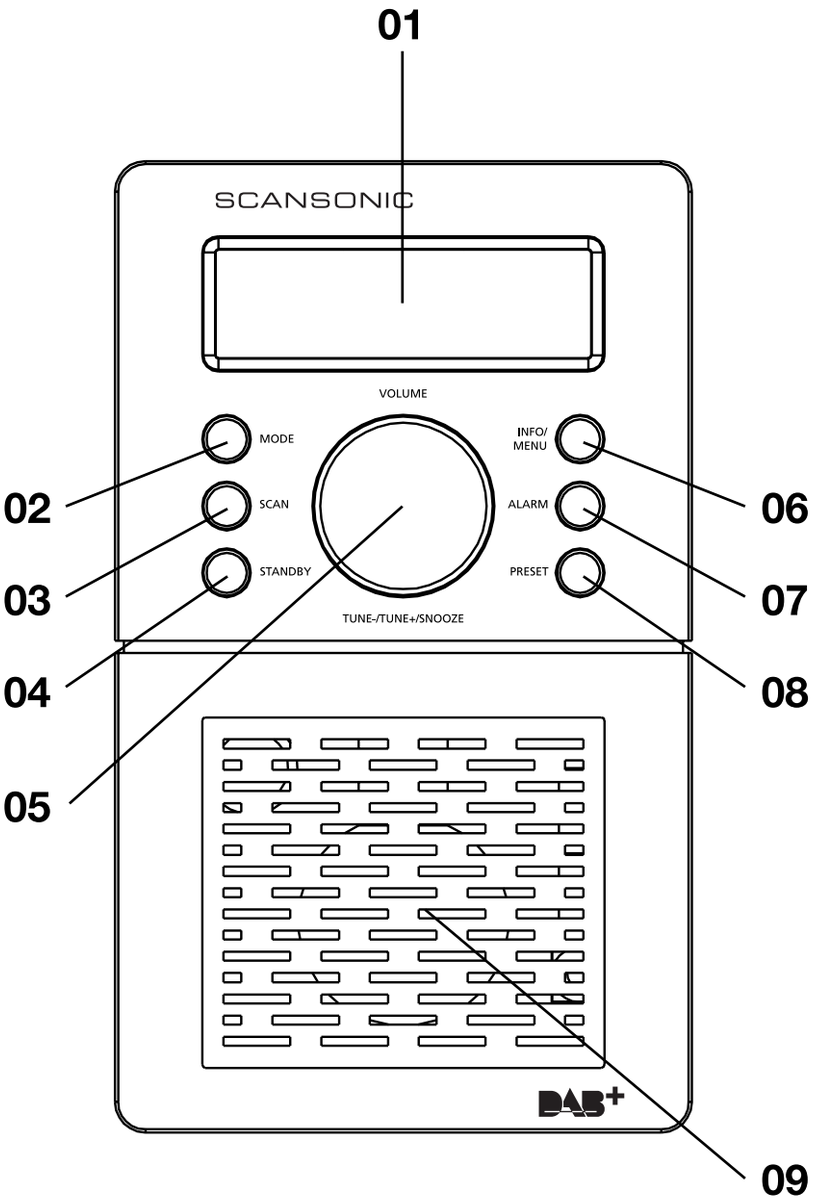
- Posizionare l'unità su di una superficie solida.
- Non esporre la Scansonic P3000 ad elevata umidità, luce diretta del sole, sporco, forti vibrazioni o alte temperature.
- Non aprire la struttura. Solo tecnici specializzati sono autorizzati a gestire le parti interne della Scansonic.
- Se si necessita di manutenzioni o riparazioni dovranno essere eseguite da personale qualificato.
- Per pulire la struttura utilizzare un piumino o un panno soffice non ruvido, leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti forti o corrosivi.
- Assicurarsi che nessun liquido o umidità penetri nella radio durante la pulizia. Scollegate la radio prima di ogni pulizia.

Scollegare la radio nei casi seguenti:

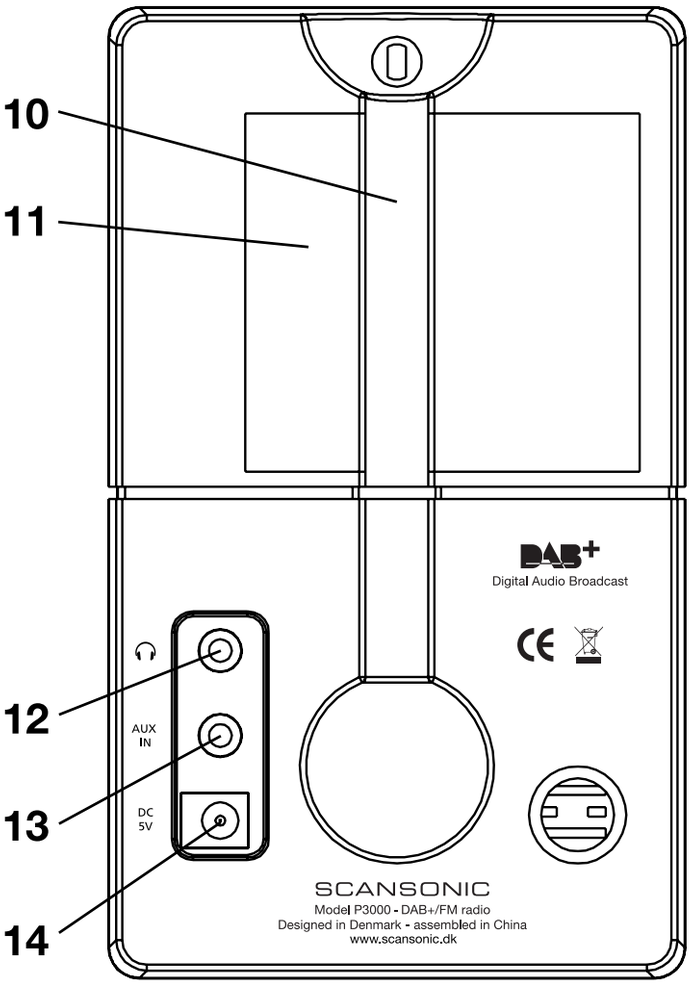
- Oggetti esterni o liquidi sono penetrati nella radio.
- La radio non funziona correttamente.
- La struttura è stata danneggiata.
- La spina principale o il cavo sono difettosi.
- Se la radio non viene utilizzata per un lungo periodo.

Scarico di Responsabilità
Nonostante i nostri migliori sforzi non possiamo garantire che i dati tecnici indicati siano corretti, completi ed aggiornati. Noi di Scansonic ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

Pannello anteriore



Pannello posteriore



01	**Display**	Display LCD con 16 x 2 cifre che mostra tutte le informazioni sulla radio
02	**MODE**	Premere per selezionare radio DAB, FM o ingresso AUX
03	**SCAN**	Premere per fare lo SCAN dei canali radio
04	**STANDBY**	Premere per entrare in modalità STANDBY. Premere più a lungo per spegnere la radio
05	**MANOPOLA**	Controllo Volume / Pulsante SELECT / Tune+ Tune- / SNOOZE
06	**INFO / MENU**	INFO: Premere per ottenere informazioni dal delle stazioni radio MENU: Premere 2 secondi Sintonizzazione manuale / EQ / Sveglia / Sleep / Reset Orologio
07	**ALARM**	Premere per mostrare Alarm 1 / Alarm 2
08	**PRESET**	Premere per impostare stazioni radio 1-10
09	**ALTOPARLANTE**	Altoparlante completo da 3"
10	**ANTENNA**	La radio viene fornita con un'antenna telescopica. Per aumentare la ricezione FM regolare l'antenna per una ricezione ottimale
11	**BATTERIA**	Questa radio può essere utilizzata anche a batterie (4 x dimensione AA)
12	**CUFFIA**	Collegare cuffie stereo a questo ingresso per ascoltare la radio. Collegando le cuffie si disattiveranno le casse principali
13	**AUX IN**	Collegare una sorgente audio mono o stereo (iPod, iPhone, iPad, MP3 Player, TV ecc). Utilizzare il jack da 3,5mm fornito per collegare i dispositivi
14	**DC5V IN**	Utilizzare questo ingresso per l'alimentatore fornito

Collegamento della vostra radio

01 La vostra radio viene fornita con un Alimentatore

02 Posizionare la radio su di una superficie piatta

03 Inserire l'alimentatore nella presa DC sul retro della vostra radio

04 Inserire l'adattatore nella presa da muro a 230 volt

Collegare la radio - DAB

01 Estendere con attenzione l'antenna telescopica

02 Premere il pulsante STANBY per accendere la radio, il display mostrerà "SCANSONIC" e la radio andrà automaticamente in modalità DAB

03 Per la prima volta che la radio viene utilizzata, verrà eseguita una SCANSIONE VELOCE, se la radio è stata spenta e riaccesa dalla modalità STANDBY, verrà selezionata l'ultima stazione utilizzata

04 Per una SCANSIONE completa premere il pulsante "SCAN" per 2 secondi

05 Quando la scansione è completa il display indicherà il numero di stazioni trovate

06 Potete PREIMPOSTARE le vostre stazioni preferite premendo il pulsante PRESET e scorrendo alla posizione in cui volete salvare e premere il pulsante SELECT per 2 secondi

07 Se non vengono trovate stazioni dopo la scansione, il display mostrerà "NO STATIONS AVAILABLE" ed è necessario riposizionare la radio in un luogo con miglior ricezione

Selezionare una stazione - DAB

01 Il display mostra il nome della stazione selezionata

02 Premere la MANOPOLA per selezionare il pulsante TUNE – o TUNE + per scorrere l'elenco delle stazioni e trovare la stazione

03 Premere la MANOPOLA giù per selezionare la stazione desiderata

Servizi informazioni - DAB

La vostra radio mostrerà le informazioni che possono essere selezionate premendo il pulsante INFO

01	Data	mostra la date ed ora attuali
02	Insieme	mostra il nome dell'emittente della stazione DAB
03	Genere	mostra il tipo di stazione selezionata: Pop, Rock, News, Jazz Ecc.
04	Velocità dei dati	mostra la velocità digitale e mono / stereo della stazione selezionata
05	Frequenza Stazione	mostra la frequenza della stazione selezionata
06	Testo Radio (DLS)	mostra i messaggi di testo dalla stazione

Uso della radio - FM

01 Estendere con attenzione l'antenna telescopica

02 Premere STANDBY per accendere la radio (Usare MODE per selezionare FM)

03 Premere il pulsante SCAN per fare la scansione automatica verso l’altro

04 Premere il pulsante SCAN per 2 secondi per fare la scansione automatica verso il basso

05 Potete PREIMPOSTARE le vostre stazioni preferite premendo il pulsante PRESET e scorrendo alla posizione in cui volete salvare e premere il pulsante SELECT per 2 secondi

Modalità display - FM

La vostra radio mostrerà le informazioni qui sotto premendo il pulsante INFO

01	Data	mostra la date ed ora attuali
02	Nome stazione	mostra il nome della stazione o la frequenza della stazione
03	Audio	mostra Mono o Stereo
04	Programma	mostra il nome del Programma Se non disponibile verrà mostrato "Prog Type N/A"
05	Testo Radio	mostra i messaggi di testo dalla stazione

Modalità AUX

COLLEGARE IL VOSTRO IPOD, IPHONE, IPAD ED ALTRE SORGENTI AUDIO

La radio possiede un ingresso addizionale. Questo ingresso può essere usato per collegare una sorgente esterna come iPod, iPhone, iPad, riproduttori MP3 ed altre sorgenti audio utilizzando il cavo jack da 3,5mm fornito.

Per collegare vi preghiamo di collegare il cavo jack da 3,5mm alla vostra radio ed all'altro dispositivo.

Premere il pulsante MODE per selezionare la modalità AUX.

Impostazioni manuali orologio

L'orologio della radio può essere impostato manualmente come sotto indicato. (navigare usando la manopola)

01 Premere MENU per 2 Sec > Clock Setting > Auto Update oppure Manual Update

02 Con la rotella selezionare le impostazioni di Data: DD : MM : YYYY

03 Con la rotella selezionare le impostazioni di Ora: HH : MM

Impostare l'allarme

La sveglia vi permette di svegliarvi sulla stazione radio preferita o con un buzz.

01 Premere il pulsante ALARM per 2 Sec

02 Con la rotella selezionare il numero di Allarme: 1 o 2

03 Con la rotella selezionare la modalità di Allarme: Off / Beep / DAB / FM

04 Con la manopola selezionare l’opzione di allarme: Once / Daily / Weekday / Weekend

05 Con la rotella selezionare l'ora di Allarme: 00 : 00

06 Con la manopola regolare il livello di allarme 1-20

07 Quando l’allarme è attivo, per disattivarlo premere MODE o STANDBY

08 Quando l’allarme è attivo premere la manopola per entrare in modalità SNOOZE
Premere una volta il pulsante Alarm per disattivare SNOOZE

Impostazione EQ

La radio ha una funzione EQ che permette alla radio di suonare con differenti impostazioni di equalizzazione. (Navigare usando la manopola)

01 Premere MENU per 2 Sec > EQ Setting.

02 Con la rotella selezionare: Flat, News, Classic, Pop o Rock.

03 Premere SELECT per terminare.

Impostazione EQ

La radio ha una funzione EQ che permette alla radio di suonare con differenti impostazioni di equalizzazione. (Navigare usando la manopola)

01 Premere MENU per 2 Sec > EQ Setting

02 Con la rotella selezionare: Flat, News, Classic, Pop o Rock

03 Premere SELECT per terminare

Reset della radio

Se avete problemi con la radio potete resettarla sulle impostazioni predefinite di fabbrica come segue. (Navigare usando la manopola)

01 Premere MENU > System Reset

02 Premere Select e il sistema si reimposterà ai valori predefiniti di fabbrica

Banda (Modo)	DAB, DAB+ & FM e (AUX)
Uscita alimentazione+	2 Watt RMS
Altoparlante	2,75" Completo
Antenna	FM e DAB telescopica
Alimentazione / Batteria	DC 5V / 4 x Batterie di misura AA Alkaline
Ingresso	DC 5V Ingresso Aux
Output	Cuffie
Dimensioni	95mm(L) x 92mm(P) x 160mm(A)
Peso (Netto)	650 g

divertitevi

www.scansonic.dk